

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 107

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 107 – 1497

Bern, Mittwoch, 9. Mai 1979
 Berne, mercredi, 9 mai 1979

97. Jahrgang
 97. année

N° 107 – 9. 5. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende April 1979 – L'indice suisse des prix à la consommation à fin avril 1979.

Irland: Postverkehr – Irlande: Trafic postal.

Tschad: Postverkehr – Tchad: Trafic postal.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsdarlehner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsdarlehners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsdarlehner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsdarlehner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsdarlehners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsdarlehners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändverreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsdarlehners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(1721)

Gemeinschuldner: **Kunzelmann Heinrich**, geb. 1927, von Adliswil, Albisstrasse 19, 8038 Zürich 2, gewesener Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich am 30. März 1979 gelöschten Einzelfirma «Wohnen mit Holz, Heinrich Kunzelmann», Lauetstrasse 27, 8112 Otelfingen.

Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. Mai 1979.

8002 Zürich, den 4. Mai 1979

Konkursamt Enge-Zürich:
 P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1705)

Gemeinschuldner: **Hofmann Edwin**, geb. 1924, von Winterthur, Kaufmann, 8302 Kloten, Schaffhauserstrasse 136, Inhaber der Einzelfirma: E. Hofmann Sport, Schaffhauserstrasse 130, 8302 Kloten.

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 14. Mai 1979, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bassersdorf, Bahnhofplatz, 8303 Bassersdorf.

Eingabefrist: bis 8. Juni 1979.

Antrag des Konkursamtes: Um die Mietlokalitäten an der Schaffhauserstrasse 130, 8302 Kloten, möglichst rasch freizugeben, wird beantragt, die Konkursverwaltung sei zur vorzeitigen Verwertung der beweglichen Sachen (Sportartikel, Ladeneinrichtung usw. des Micters) nach freiem Ermessen zu ermächtigen, insbesondere auch durch Freihandverkauf oder durch einen Liquidator. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 17. Mai 1979 beim Konkursamt Bassersdorf dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Die Gläubiger sind eingeladen, bis zur 1. Gläubigerversammlung Kaufofferten schriftlich einzureichen.

8303 Bassersdorf, den 9. Mai 1979

Konkursamt Bassersdorf:
 M. Huber, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1516)

Gemeinschuldner: **Schwinger Jürg**, geb. 1944, von Zürich, Tödistrasse 111, 8800 Thalwil, Inhaber der Einzelfirma Jürg Schwinger, Delikatessen-Geschäft, Gothardstrasse 25, 8800 Thalwil.

Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. Mai 1979.

8800 Thalwil, den 19. April 1979

Konkursamt Thalwil:
 Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz

(1738)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 2. Juli 1978 verstorbenen **Steiner-Walter Eduard**, Baumeister, wohnhaft gewesen Gitschenweg 8, 6440 Brunnen, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1979.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Mai 1979, nachmittags 16 Uhr, Restaurant Rosengarten, 6440 Brunnen.

Eingabefrist: bis 21. Mai 1979, gemäss Art. 234 SchKG. Die Forderungen sind Wert 12. April 1979 einzugeben.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im öffentlichen Rechnungsruf schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

6430 Schwyz, den 7. Mai 1979

Konkursamt Schwyz

Kt. Solothurn

(1739)

Gemeinschuldner: **Schläfli-Häusermann Urs**, 1944, Maurer, von Horriwil, Meisenweg 17, 4552 Derendingen.

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1979.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 31. Mai 1979 (die Forderungen sind Wert 30. April 1979 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 7. Mai 1979

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt

(1723)

Gemeinschuldner: **Nigg Rupert**, geb. 14. Dezember 1928, liechtensteinischer Staatsangehöriger, Missionsstrasse 4, Basel, Inhaber der Einzelfirma «R. Nigg Werbebüro», Werbeberatungen aller Art usw., Kniestrasse 9, 8640 Rapperswil.

Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1979.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 29. Mai 1979.

4001 Basel, den 9. Mai 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Thurgau

(1737)

Gemeinschuldnerin: **Anderegg Holz AG**, 8560 Märstetten.

Eigentümerin der Grundstücke im Grundbuch von Märstetten: E-Blatt 523, Parzelle Nr. 671 = 283 a 39 m², mit Gebäulichkeiten Nr. 327, 373, 2/337 in Märstetten.

St. Werk E.-Bl. Nr. 2, 174/1000 Mitigentum an Parzelle Nr. 616 Grundbuch Wagenhausen, in Eitzwilen.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1979 (Insolvenzerklärung).

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Mai 1979, 17 Uhr, im Hotel Kreuzstrasse, Märstetten.

Eingabefrist: 11. Juni 1979. Die Eingaben sind, Wert 2. Mai 1979, an das Betreibungsamt Märstetten, in 8554 Bonau, zu richten.

Verwertung der Aktiven: Unter Vorbehalt der Beschlussfähigkeit der ersten Gläubigerversammlung erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, das Warenlager nach freiem Ermessen zu verwerthen, sofern nicht eine Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 18. Mai 1979 dagegen bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt.

8554 Bonau, den 7. Mai 1979

Für das Konkursamt Weinfelden:
 Betreibungsamt Märstetten

Ct. Ticino (1722)
Fallimento n. 2/79
Fallite: **Graniti Ghisla SA**, Biasca.
Data del decreto di fallimento: 8 marzo 1979, della pretura di Riviera, Biasca.
Data della prima adunanza dei creditori: lunedì 21 maggio 1979, alle ore 9, nella sala dei pubblici dibattimenti della pretura di Riviera in Biasca.
Termine per la notifica dei crediti: 8 giugno 1979.
6710 Biasca, il 4 maggio 1979
Ufficio esecuzione e fallimenti di Riviera
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Schwyz (1740)
Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 23. März 1979 wurde über **De Rosis Franco**, geb. 11. November 1939, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8856 Tuggen, Zürcherstrasse 8, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. April 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger des Gemeinschuldners binnen zehn Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teiles der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8853 Lachen, den 30. April 1979 Konkursamt March

Ct. de Vaud (1706)
La faillite ouverte le 26 avril 1979 contre **Borel Roland**, commerce et réparations de motocyclettes, c/o Philippe Borel, avenue des Alpes 18, 1009 Pully, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 mai 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1000.-, cette faillite sera clôturée.
1001 Lausanne, le 9 mai 1979 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Genève (1734)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: **Sodexom S.A.**, achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers; exploitation, gérance, achat et vente de tous fonds de commerce, financement de toutes affaires similaires ou non, ayant son siège 5, route de Chêne, à Genève. La société exploitait précédemment un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Le Simplon» sis 5, route de Chêne, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 1979.
Date de suspension de la liquidation: 7 mai 1979.
Délai pour l'avance des frais: 21 mai 1979.
Montant de l'avance: fr. 3000.-
1211 Genève, le 9 mai 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (1710)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Bolliger Wolfgang**, geb. 28. Januar 1943, von Uerkheim AG, Josefstrasse 103, 8005 Zürich (Vormund: F. Moser, c/o Sozialdienst Justizdirektion, Sumatrastrasse 10, 8090 Zürich), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Mai 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8006 Zürich, den 2. Mai 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1711)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **E. E. Polentarutti AG**, Bauunternehmung, Oberes Hohmoos, Dübendorf, liegt der infolge einer nachträglichen Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Mai 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes 8610 Uster anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8600 Dübendorf, den 3. Mai 1979

Konkursamt Dübendorf

Kt. Zürich (1724)

Kollokationsplan und Inventar

In den Konkursverfahren über

- Stilhard Heinz Max**, geb. 1944, von Mosnang SG, Reklamezeichner, wohnhaft gewesen Alte Landstrasse 58, 8700 Küsnacht, nun Hanggässli 11, 8703 Erlenbach,
- Müller Urs Max**, geb. 1951, von Kaltenbach TG, Ambulanzunternehmer, wohnhaft gewesen Obere Bühhlstrasse 13, 8700 Küsnacht, nun Hungerbergstrasse 31, 8046 Zürich,
- Papeterie Bruppacher AG**, Dorfstrasse 17, 8700 Küsnacht,

liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht, Fählbrunnenstrasse 15, Küsnacht, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Mai 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Küsnacht (gilt nur im Konkursverfahren Urs Max Müller): Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8700 Küsnacht, den 4. Mai 1979

Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Ct. Ticino (1709)

Si rende noto che a datare dal 9 maggio 1979 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Idealcasa SA**, via Cantonale 1, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2. Reg. Trib. Fed. 13. 7. 1911).

6900 Lugano, il 2 maggio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
1° circondario, Lugano
Per l'ufficio: R. Delorenzi, uff.

Ct. Ticino (1713)

Si rende noto che a datare dal 9 maggio 1979 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Kheir SA**, via Besso 57, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2. Reg. Trib. Fed. 13. 7. 1911).

6900 Lugano, il 3 maggio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
1° circondario, Lugano

Ct. Ticino (1712)

Fallimento: **Jäggi Urs**, Stabio, titolare della ditta individuale Tebrisa, tecnica di brillamento San Pietro di Urs Jäggi, in Stabio.

Si rende noto che, a datare dal 9 maggio 1979 e per un periodo di dieci giorni è depositata presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne visione, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte entro dieci giorni dalla pubblicazione del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.

In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

6850 Mendrisio, il 3 maggio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Genève (1735)

Sont déposés dès ce jour:

- l'état de collocation,
- l'état des revendications,
- l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est impartì aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- intenter action contre l'état de collocation;
- demandar la cession des droits pour contester une revendication;
- recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillite: **E.A.S. S.A.**, participation à toutes opérations financières et commerciales ainsi que gestion mobilière et immobilière; organisation de la transmission d'ordres concernant des valeurs mobilières ou immobilières et des matières premières de tous genres et diffusion d'information s'y référant, ayant son siège 10, rue Guillaume Tell, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 9 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1736)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

- l'état de collocation,
- l'état des revendications.

Il est impartì aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
- demandar la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: **Pisacane Myriam Renée née Paviet** 13 mars 1943 VD, commerçante, domiciliée 20, rue du Prieuré, à Genève, exploitant un commerce de vêtements prêt-à-porter à l'enseigne «Boutique Marie Myriam» sis 22, rue du Prieuré, à Genève, et une entreprise de mise à disposition de gardes de corps sis 20, rue du Prieuré, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 9 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (1708)

Modification de l'état de collocation

Faillite de l'entreprise **Julien Peter & Cie SA**, avec siège social à Burc.

L'état de collocation, modifié à la suite d'une procédure en justice, peut être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 2 mai 1979

Le préposé aux faillites:
René Domont

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268).

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (1715)

Das Konkursverfahren über **Gresser Antoine**, geb. 1941, von Zürich, Heliograph, Stolzstrasse 26, 8006 Zürich, früher im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragener Inhaber der Einzelfirma «Reproplan, A. Gresser» ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

8028 Zürich, den 3. Mai 1979 Konkursamt Fluntern-Zürich

Kt. Zürich (1714)

Das Konkursverfahren über die **Trend Fashion AG**, Berlinstrasse 6, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 30. April 1979 als geschlossen erklärt worden.

8030 Zürich, den 2. Mai 1979 Konkursamt Hottingen-Zürich: J. Meier, Notar

Kt. Bern (1742)

Das Konkursverfahren über **Küpfer Urs**, gew. Bauunternehmer, Burgdorf, nun in Cham, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 27. April 1979 als geschlossen erklärt worden.

3400 Burgdorf, den 9. Mai 1979 Konkursamt Burgdorf: F. Keusen

Kt. Bern (1744)

Folgende Konkursverfahren wurden am 23. April 1979 abgeschlossen:

Pulfer Fritz, geb. 26. März 1924, Bahnhofstrasse, 3792 Saanen, ordentliches Konkursverfahren.

Pulfer Lucette, geb. 1. Mai 1923, Bahnhofstrasse, 3792 Saanen, summarisches Verfahren.

Blanchard Othmar, geb. 5. November 1930, Reithalle Mettlen, 3780 Gstaad, summarisches Verfahren.

3792 Saanen, den 7. Mai 1979 Konkursamt Saanen

Ct. de Vaud (1716)

Par prononcé du 2 mai 1979, le président du Tribunal du district d'Echallens, a ordonné la clôture de la faillite de **Waralco S.A.**, à Villars-Tiercelin.

Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie, sous n° 749 410, sont révoquées par la présente publication.

1040 Echallens, le 3 mai 1979 Office des faillites d'Echallens: J. Pilet, préposé

Ct. de Neuchâtel (1741)

La liquidation de la faillite de **Tanner Pierre-Alain**, 1942, atelier de décoration, à 2103 Brot-Dessous, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 7 mai 1979.

2017 Boudry, le 9 mai 1979 Office des faillites de Boudry Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (1743)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 30 avril 1979:

Failli: **Magnenet Pierre Auguste**, 27 janvier 1924 GE, agent en fonds de commerce, domicilié 3, chemin des Fraisières, au Grand-Lancy GE, et 10, place du Marché, à Carouge (GE) (dp).

Le failli a été déclaré inexcusable.

1211 Genève, le 9 mai 1979 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Zürich (1725²)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerungen
Im Nachlasskonkurs des **Briner Arthur**, 1930 bis 1978, Stallikon, werden im Auftrag des Konkursamtes Schlieren die nachbezeichneten Liegenschaften öffentlich versteigert:

I. In der Gemeinde Mettmenstetten
Parzelle Nr. 10.078, GR 863
Ein Wohnhaus, Versicherungs-Nummer 473, seit 1978 für Fr. 150 000.- versichert - angebaut - mit ca. 315 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Albisstrasse, im Unterdorf.
Anmerkung und Dienstbarkeiten laut Grundregister.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 158 000.-
Zeitpunkt und Ort der Steigerung: Donnerstag, 14. Juni 1979, 14.30 Uhr, Gasthof Rössli, Mettmenstetten.
Die Liegenschaft kann Freitag, den 8. Juni 1979, 14 bis 15 Uhr, besichtigt werden.

II. In der Gemeinde Affoltern am Albis
Kat. Nr. 483, GR 1094
Ein Wohnhaus mit Büros, Versicherungs-Nummer 91, seit 1978 für Fr. 299 000.- versichert, mit 468 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Grund, an der obern Bahnhofstrasse 4.
Anmerkung und Dienstbarkeit laut Grundregister.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 340 000.-
Zeitpunkt und Ort der Steigerung: Freitag, 15. Juni 1979, 14.30 Uhr, Hotel Arche, Affoltern am Albis.
Besichtigungsmöglichkeit: Donnerstag, 7. Juni 1979, 14 bis 15 Uhr.

Für jede Liegenschaft hat der Ersteigerer unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 28. Mai 1979 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

8910 Affoltern am Albis, den 4. Mai 1979 Konkursamt Affoltern am Albis: E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Landschaft (1747)

Konkursamtliche Liegenschaftsversteigerung
Am 19. Juni 1979, 15 Uhr, wird im Sitzungssaal der Bezirksschreiberei in Sissach, die Schreinerei der Schuldnerin **Möbelfabrik Schweizer AG**, Tenniken, versteigert, nämlich:

Parzelle Nr. 452: 28 a 9 m² Schreinereigebäude Nr. 11, Silogebäude Nr. 11a, Hofraum und Garten, Niedermatt, GB Tenniken.

Katasterschätzung Fr. 489 080.-, Brandlagerschätzung Fr. 230 800.-, konkursamtliche Schätzung Fr. 950 000.-, Schätzung des Zugehör (Maschinen) Fr. 137 300.- Besichtigung nach Vereinbarung mit dem Konkursamt, Tel. 061 98 11 55.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 30. Mai 1979 an. Eingabefrist: bis 23. Mai 1979.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung: Barzahlung von 20% der Kaufsumme oder Deponierung von Werkschriften sowie Bankgarantie; Deponierung von Fr. 5000.- an die Verwertungskosten; 3% Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfändigentümer.

4450 Sissach, den 9. Mai 1979 Konkursamt Sissach

Kt. St. Gallen (1745)

Steigerungsbekanntmachung

Am Dienstag, den 22. Mai 1979, 14 Uhr, gelangen auf dem Areal der Firma **Hans Faust AG**, Abtwil, zwei Lastwagen aus dem Konkurs des **Sorg Arnold**, Transporte, Büelenweg 4, 8820 Wädenswil, zur Versteigerung.

Es handelt sich dabei um einen Lastwagen der Fahrzeugmarke Steyr, Sattelschlepper, Modelljahr 1973, Kilometerzählerstand 306 972, mit Auflieger Gardi S 90 Jahrgang 1973 sowie um einen Lastwagen der Fahrzeugmarke Steyr mit Brücke, Jahrgang 1972, Kilometerzählerstand 257 000.

Vor dem Zuschlag ist am Steigerungstag eine Barzahlung von Fr. 10 000.- pro Fahrzeug zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Gossau SG, ab Dienstag, 8. Mai 1979, auf.

Die zur Versteigerung gelangenden Gegenstände können am Donnerstag, 17. Mai 1979, 16 bis 18 Uhr, auf dem obgenannten Areal besichtigt werden; in besonderen Fällen nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Gossau, Tel. 071 85 15 10.

9202 Gossau, den 2. Mai 1979 Konkursamt Gossau

Kt. St. Gallen (1746)

Steigerungsbekanntmachung

Am 12. Juni 1979, 15 Uhr, gelangen in der Speditionshalle der Firma **Novag AG**, Marstal, 9202 Gossau, die mit Beschlag belegten Einrichtungsgegenstände und Halbfabrikate der Firma **Novag AG**, Wehntalerstrasse 249, 8046 Zürich 11, im Konkurs, gegen Barzahlung zur konkursamtlichen Versteigerung.

Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Gossau ab dem 9. Mai 1979 auf. Die zur Versteigerung gelangenden Gegenstände können am Donnerstag, den 31. Mai 1979, zwischen 16 und 18 Uhr, in den obgenannten Räumlichkeiten besichtigt werden, in besonderen Fällen nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt, Tel. 071 85 15 10.

9202 Gossau, den 7. Mai 1979 Konkursamt Gossau

Kt. St. Gallen (1717)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung gemäss Art. 252 ff. SchKG

Gemeinschuldnerin: Firma **Novag AG**, Wehntalerstrasse 249, 8046 Zürich 11.

Ganttag: Dienstag, 12. Juni 1979, 14 Uhr.

Gantlokal: Fabrikgebäude Marstal, 9202 Gossau.
Auflage der Steigerungsbedingungen: ab 9. Mai 1979.

Auflageort: Konkursamt Gossau, Amtshaus, Sonnenstrasse 4, 9202 Gossau.

Grundpfand:

I. Grundbuch Gossau

1. Grundstück Nr. 2967 Marstal, haltend: 2943 m ² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten	Konkursamtliche Schätzung:	Fr. 30 000.-
5725 m ² Wiese	Konkursamtliche Schätzung:	Fr. 12 000.-
1275 m ² Gebüsch und Wald	Konkursamtliche Schätzung:	Fr. 1 000.-
mit: Wohnhaus Nr. 103		
Konkursamtliche Schätzung:		Fr. 50 000.-
Fabrikgebäude Nr. 104		
Konkursamtliche Schätzung:		Fr. 195 000.-
Tröcknungsgebäude mit Wohnung Nr. 105		
Konkursamtliche Schätzung:		Fr. 78 000.-
Turbinenhaus mit Verbindungshaus Nr. 3644		
Konkursamtliche Schätzung:		Fr. 7 000.-
Total Grundstück Nr. 2967	Konkursamtliche Schätzung:	Fr. 388 000.-
Zugehör zu Grundstück Nr. 2967	Konkursamtliche Schätzung:	Fr. 19 725.-
2. Grundstück Nr. 2968 Marstal, 2537 m ² Gebüsch und Kanal	Konkursamtliche Schätzung:	Fr. 2 000.-

II. Grundbuch Herisau
Grundstück Nr. 1945 Zellersmühle
1010 m² Wiese
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 100.-

Für das Grundstück Nr. 2967 ist eine Barzahlung im Betrag von Fr. 15 000.- am Steigerungstag vor dem Zuschlag zu leisten. Die Grundstücke Nr. 2968 und Nr. 1945 werden gegen volle Barzahlung der Steigerungssumme zugeschlagen.

Besichtigung: Am Donnerstag, 31. Mai 1979, 16 bis 19 Uhr. Nähere Auskunft erteilt das Konkursamt Gossau, Tel. 071 85 15 10.

Anschließend an die Versteigerung der vorgenannten Liegenschaften findet eine Versteigerung des Zugehör zum Grundstück Nr. 2967 sowie der übrigen Fahrnis der Gemeinschuldnerin statt. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligung für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 (Fassung vom 21. März 1973) aufmerksam gemacht.

9202 Gossau, den 26. April 1979 Konkursamt Gossau

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. du Jura (1620¹)

Vente d'une villa et d'un terrain à bâtir (unique séance d'enchères après faillite)

Jedi 7 juin 1979, des 15 h., au restaurant de l'Eperon à Bure, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, les immeubles dépendant de la masse en faillite de **Peter Julien**, savoir:

Feuillelet n°	Ban de Bure Lieudit et nature	Cont. a ca	Valeur officielle	Estimation de l'expert
			Fr.	Fr.
20	1 ^{er} lot = villa En lai Maîtreite, habitation, garages assurés contre l'incendie pour fr. 494 700.- aisance, jardin, verger, piscine	39,81	163 700.-	320 000.-
22	II ^e lot = terrain à bâtir Le Bout de Tchu, terrain	19,61	4 080.-	30 000.-

Visite du bâtiment: mercredi 23 mai 1979 de 16 h. 30 à 17 heures, ou sur rendez-vous.

Conditions:
- Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 23 mai 1979 à l'office des faillites de Porrentruy, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.
- Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.
- Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Observations:
- La piscine chauffable possède un dispositif de filtration de l'eau.
- La parcelle n° 22 est partiellement située dans la zone à bâtir communale.

Vente mobilière
Mercredi 23 mai 1979, dès 14 h., dans la villa de Julien Peter, à Bure (entrée du village en direction de Porrentruy), il sera vendu aux enchères publiques, contre paiement comptant:

- mobilier de ménage
- lots de vins (grands crus)
- montres neuves

2900 Porrentruy, le 26 avril 1979 Office des faillites Le préposé: R. Domont

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Bern

(1776)

Schuldner: **W. Wilk + Co.**, Kollektivgesellschaft, Papiermühlestrasse 111, Bern.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten IV von Bern: 4. April 1979.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis 4. August 1979.

Sachwalterin: **Neutra Treuhand AG**, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 4. April 1979, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel binnen 20 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Sachwalterin anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 11. Juli 1979, 15 Uhr, in den Büros der Sachwalterin in Bern, Kapellenstrasse 5, 3. Stock.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin.

3011 Bern, den 2. Mai 1979

Die Sachwalterin:
Neutra Treuhand AG

Kt. Aargau

(1707)

Schuldnerin: **Bau & Holz AG**, Bauschreinerarbeiten, Fenster- und Türenfabrik, Sägewerk, Aarburgerstrasse, 4800 Zofingen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zofingen: 2. Mai 1979.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 2. September 1979.

Sachwalter: Dr. oec. **Hans Peter Bieri**, Alpenstrasse 41, 3400 Burgdorf.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 300 SchKG aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 2. Mai 1979, mit gesonderter Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bis spätestens 25. Mai 1979 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.

Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung sind deshalb die Liquidatoren und der Gläubigerausschuss zu wählen.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

3400 Burgdorf, den 2. Mai 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. oec. **Hans Peter Bieri**

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Schwyz

(1749)

Die Verhandlung über die Bestätigung des von **Marty-Kälin Alfred**, Hotel «Roggenstock», 8843 Oberberg, vorgeschlagenen Nachlassvertrages (Prozentvergleich), findet am Freitag, 18. Mai 1979, 14 Uhr, im Rathaus in Schwyz (Konferenzsaal im 2. Stock) statt.

Hierzu werden Gläubiger und Mitschuldner geladen. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können an der Verhandlung mündlich oder bis 15. Mai 1979 schriftlich bei der Nachlassbehörde, dem Kantonsgericht Schwyz, erhoben werden. Im Unterlassungsfalle wird Verzicht auf Einwendungen angenommen. Die Akten können vom 11. Mai 1979 an auf der Kantonsgerichtskanzlei eingesehen werden.

6430 Schwyz, den 7. Mai 1979

Kantonsgericht Schwyz

Ct. de Vaud

(1718)

Le mardi 19 juin 1979, à 8 h. 30., à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, il sera statué sur la demande d'homologation du concordat proposé à ses créanciers par **Lischer François**, à Clarens, Villa Dubochet 20.

Quiconque entend s'opposer à l'octroi de la mesure sollicitée doit se manifester personnellement à l'audience précitée ou, par écrit, avant ladite audience au président soussigné, case postale 285, 1800 Vevey 1.

1800 Vevey, le 3 mai 1979

Le président du Tribunal de Vevey:
P.-E. Rochat

Ct. de Vaud

(1726)

Débitrice: **Thermoplastie S.A.**, à 1023 Crissier.
Prononcé du 5 avril 1979.

1004 Lausanne, le 4 mai 1979

Le commissaire au sursis:
R. Annen

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Wallis

(1748)

Die Verhandlungen über die Genehmigung oder Verwerfung des von der Firma **Gitz Moritz**, Bauunternehmung, St. Niklaus, vorgeschlagenen Nachlassvertrages mit Stundungsvergleich sind festgesetzt auf Freitag, den 18. Mai 1979, um 9 Uhr, im Gerichtssaal in Visp, Rathaus, 2. Stock.

Gemäss Art. 304 Abs. 3 SchKG werden die Gläubiger ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung selbst noch anbringen können.

3930 Visp, den 7. Mai 1979

Der Instruktionsrichter I:
L. Heinzmann

Ct. du Jura

(1719)

Débitrice: **Manufacture Jurassienne de Bonneterie S.A.**, à Alle.

Jour, heure et lieu de l'audience: 15 juin 1979, à 14 h. 30, au Château, salle des audiences du Tribunal, 1^{er} étage, à Porrentruy.

Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, le 30 avril 1979

Le président du Tribunal II:
Theurillat

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino

(1720)

Il pretore del distretto di Bellinzona rende noto che, con sentenza 19/20 aprile 1979, eresciuta in giudicato, ha omologato il concordato proposto da **Suter Jürg**, in Bellinzona, sulla base del pagamento integrale dei creditori privilegiati e del versamento di una percentuale del 25,6% ai creditori chirografari di quinta classe.

I pagamenti dovranno essere effettuati entro tre mesi dalla presente pubblicazione, a cura del commissario Luigi Besomi, c/o Confinanz SA, Giubiasco.

6500 Bellinzona, il 2 maggio 1979

Il pretore:
D' S. Rossi

Kt. Aargau

(1728)

Schuldnerin: Firma **Waldis AG Hammerwerk**, Sigismühle, 5703 Seon.

Datum der Bestätigung: 29. März 1979.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

5600 Lenzburg, den 4. Mai 1979

Bezirksgericht Lenzburg

Kt. Aargau

(1727)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 29. März 1979 den von der Gemeinschuldnerin **Waldis AG Hammerwerk**, in Seon, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung nach SchKG Art. 316 ff. bestätigt. Der Entscheid ist bereits in Rechtskraft erwachsen.

Die Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg, K. Riesen, wurde zum Liquidator gewählt.

Der Gläubigerausschuss setzt sich wie folgt zusammen:

Herr Ernst Briner, Alpenweg 902, Seon, als Präsident,
Herr Hans Beer, Flühgasse 35, Zürich,
Herr Max Suter, Berg 27, Seengen,
Herr Otto Küng, Anlikerstrasse 1054, Villmergen, als Ersatzmann.

5600 Lenzburg, den 4. Mai 1979

Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Poststrasse 15, 5600 Lenzburg
Der Liquidator: K. Riesen

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif

(LP 316p)

Ct. de Neuchâtel

(1752)

Tableau de distribution provisoire

Débitrice: **Synchro S.A. Fabriques d'horlogerie réunies en liquidation concordataire**, à Neuchâtel, c/o Louis Genilloud, rue Jaquet-Droz 58, La Chaux-de-Fonds.

Le tableau de distribution provisoire est déposé auprès de l'un des liquidateurs, Maurice Favre, avocat et notaire, avenue Léopold-Robert 66, à La Chaux-de-Fonds, où il peut être consulté.

Le délai de plainte à l'autorité de surveillance est de 20 jours.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 7 mai 1979

Les liquidateurs:
Maurice Favre Louis Genilloud

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(1751)

Le mardi 19 juin 1979, à 14 h. 30., à Vevey, rue du Simplon 38, salle du Tribunal, il sera statué sur la demande de sursis concordataire présentée par la société **Luini & Chabod S.A.**, à Vevey.

Quiconque est en mesure de donner tous renseignements sur la requérante pourra se manifester à cette audience ou, par écrit, avant celle-ci à l'adresse du soussigné, case 285, 1800 Vevey 1.

Suspension des poursuites ordonnée.

1800 Vevey, le 7 mai 1979

Le président du Tribunal de Vevey:
P.-E. RochatIl pretore:
avv. G. Francini

Verschiedenes - Divers - Varia

Ct. du Valais (1729)

Vente juridique de créances

L'office des poursuites de Martigny met en vente par voie d'enchères au plus offrant un lot de créances contestées ou irrécouvrables saisies dans les poursuites n° 238319 et 238320.

L'enchère aura lieu le mardi 15 mai 1979, à 15 h., dans la salle à manger du Café-restaurant de la Poste, place de la Poste, à Martigny-Ville.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères et tous renseignements au sujet des créances seront donnés immédiatement après.

La vente a lieu en bloc.

Le prix de vente devra être payé comptant en espèces à l'exclusion de tout autre mode de paiement.

1920 Martigny, le 9 mai 1979 Office des poursuites de Martigny: A. Girard, préposé

Ct. du Valais (1730)

Vente juridique de créances

Faillie: Succession répudiée Mottier Paul, Martigny.

L'office des faillites de Martigny met en vente par voie d'enchères au plus offrant un lot de créances comprenant des créances contestées et des actes de défaut de biens après saisie le mardi 15 mai 1979, à 15 h., dans la salle à manger du Café-restaurant de la Poste, place de la Poste, à Martigny-Ville.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères et tous renseignements au sujet des créances seront donnés immédiatement après.

La vente a lieu en bloc.

Le prix de vente devra être payé comptant en espèces à l'exclusion de tout autre mode de paiement.

1920 Martigny, le 9 mai 1979 L'administration de la masse: P. Troillet, préposé-substitut

Ct. du Valais (1731)

Vente juridique de créance

Faillie: **Arduino Jean-Pierre**, ci-devant boucherie, avenue du Grand-St-Bernard 28, à Martigny, actuellement à Sion.

L'office des faillites de Martigny met en vente par voie d'enchères au plus offrant une créance contestée de Fr. 4595.75 le mardi 15 mai 1979, à 15 h., dans la salle à manger du Café-restaurant de la Poste, place de la Poste, à Martigny-Ville.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères et tous renseignements au sujet de la créance seront donnés immédiatement après.

Le prix de vente devra être payé comptant en espèces à l'exclusion de tout autre mode de paiement.

1920 Martigny, le 9 mai 1979 L'administration de la masse: P. Troillet, préposé-substitut

Ct. du Valais (1732)

Vente juridique de créances

Faillie: Masse en faillite **Atlantis SA**, revêtements de sols, Martigny.

L'office des faillites de Martigny met en vente par voie d'enchères au plus offrant un lot de créances contestées ou irrécouvrables le mardi 15 mai 1979, à 15 h., dans la salle à manger du Café-restaurant de la Poste, place de la Poste, à Martigny-Ville.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères et tous renseignements au sujet des créances seront donnés immédiatement après.

La vente a lieu en bloc.

Le prix de vente devra être payé comptant en espèces à l'exclusion de tout autre mode de paiement.

1920 Martigny, le 9 mai 1979 L'administration de la masse: A. Girard, préposé

Ct. du Valais (1733)

Vente juridique de créances

Faillie: Société **Provigros SA** à r. l. ci-devant **J. Ceroni**, boucher, Martigny.

L'office des faillites de Martigny met en vente par voie d'enchères au plus offrant un lot de créances comprenant deux actes de défaut de biens après saisie, un acte de défaut de biens après faillite et une créance selon art. 267 LPF, le mardi 15 mai 1979, à 15 h., dans la salle à manger du Café-restaurant de la Poste, place de la Poste, à Martigny-Ville.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères et tous renseignements au sujet des créances seront donnés immédiatement après.

La vente a lieu en bloc.

Le prix de vente devra être payé comptant en espèces à l'exclusion de tout autre mode de paiement.

1920 Martigny, le 9 mai 1979 L'administration de la masse: A. Girard, préposé

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Custodia Immobilien- und Vermögensverwaltungs AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3375). Louis Neukom, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Bürger von Rafz (nicht Zürich, wie seinerzeit irrftümlich angemeldet und eingetragen).

30. April 1979

E. Rickenmann AG, in Zürich 9, grafische Maschinen usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2766). Ernst Albert Rickenmann jun. infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Ulrich Rickenmann, nun in Affoltern am Albis, Mitglied des VR, nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokura von Nelly Flückiger ist erloschen. Oskar Pabst hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.

30. April 1979

Nerotex AG, in Zürich 5, Konfektion (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1977, S. 3234). Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift: Jürgen Boge, nun Bürger von Spreitenbach; seine Prokura ist erloschen. Eugen Hollenstein ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er sowie das Mitglied des VR Emilio Dorizzi führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. April 1979

Jakob Boller-Reusser, in Rütli, Restaurant z. Lindenhof (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1961, S. 1846). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und anderweiter Verpachtung erloschen.

30. April 1979

Carlo Iseli AG, in Regensdorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 430). Die Generalversammlung vom 30. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 750 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll liberiert.

30. April 1979

Gartmann + Jörg AG, Bauingenieure, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959). Statuten am 9. 4. 1979 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Bundstrasse 1, Forch. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Gion Jörg, Präsident, und Ricco Gartmann führen ihre Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

30. April 1979

Ofor Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3257), mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Kollektivprokura: Markus Fehr, von Niederweningen, in Gebenstorf; er zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor oder Subdirektor.

30. April 1979

«Continental» Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 921). Walter Müller, nun in Wollerau, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1979

Holzbau Trüb AG, in Gossau (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2206). Gilda Trüb-Merz und Huldreich Trüb jun. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Huldreich Trüb sen. ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben; er führt auch nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Müller, von Egg ZH, in Meggen, Präsident, sowie André Sieger, von Zürich, in Zufikon. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hugo Obrist, von Sulz AG, in Stein AG.

30. April 1979

Aktiengesellschaft für den Service von klima- und kältetechnischen Produkten, in Dietikon (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 155). Hans T. Jorgensen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben ohne Zeichnungsbefugnis: Pierre Besson, französischer Staatsangehöriger, in Epinal (F).

30. April 1979

Andrea Federici, in Zürich, Neugasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andrea Federici, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten. Handel mit Hemden und Lederartikeln.

30. April 1979

Piffner + Frey AG, in Zürich 3, Übernahme von Industrievertretungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2613). Die Unterschrift von Peter Frey ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Karl Piffner, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. April 1979

Egli & Co Corsetfabrik AG Brüttisellen, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 294). Die Prokura von Walter Haller ist erloschen.

30. April 1979

Cevitrum AG, in Zürich 4, Glaswaren (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3586). Neue Adresse: Kernstrasse 7, Zürich 4.

30. April 1979

Impag Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller, in Zürich 8, Rohstoffe und Fertigfabrikate jeder Art, insbesondere Chemikalien usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Friedrich Fetzer, deutscher Staatsangehöriger, in Meitlenstetten.

30. April 1979

Indumaco AG, bisher in Weggis (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2202). Statuten, ursprünglich vom 19. 6. 1978 datiert, am 20. 4. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Indupart AG (Indupart SA) (Indupart Ltd)**. Neuer Sitz: Zürich, Adresse: Claridenstrasse 22, Zürich 2. Zweck: Ankauf und Verkauf, Vermittlung von Grundstücken und Gebäuden, Gesellschaften oder Geschäftsanteilen, Patenten, Lizenzen, Durchführung von Fusionen und Strukturänderungen, Tätigkeit auf internationaler Basis; kann auch Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Th. Brunner, von Subingen, in Zürich.

30. April 1979

Walter Schärer, Bäckerei-Konditorei, in Affoltern am Albis, alte Dorfstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schärer, von Grüningen, in Affoltern am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Heidi Schärer, von Grüningen, in Affoltern am Albis. Bäckerei-Konditorei.

30. April 1979

Jörg Feldmann, bisher in Zürich, Rohrleitungsbau und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1916). Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Hüttenwiesenstrasse 5.

30. April 1979

Franz Wojakiewicz, elektronische und mechanische Steuerungen, in Horgen (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2513). Der Firmainhaber und die Prokuristin Anneliese Wojakiewicz wohnen nun in Horgen.

30. April 1979

Ingenieurbüro W. Heiniger, in Wetzikon, Feldweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Heiniger, von Eriswil, in Wetzikon. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau sowie Datenverarbeitung und Softwarevertrieb.

30. April 1979

Heiniger & Cornu, in Wetzikon, Feldweg 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Willy Heiniger, von Eriswil, in Wetzikon, und Eduard Cornu, von Mutruz, in Otewil am See. EDV-Dienstleistungen.

30. April 1979

Touche Ross & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich 2, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1421), mit Hauptsitz in Genf. Walter Müller, nun in Wollerau, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor.

30. April 1979

Pro Air AG (Pro Air SA) (Pro Air Ltd), in Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Frachthof West, Kloten-Flughafen. Statutendatum: 20. 4. 1979. Zweck: Transport von Waren aller Art, insbesondere auf dem Luftwege, sowie ferner auf Land- und Seewegen; Betrieb von Lagerhäusern in den Freizeiden. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher und verwandter Branchen beteiligen sowie ferner Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Urs Dickenmann, von Braunau und Zürich, in Zürich, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Jack Mäder, von Basel und Zürich, in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1979

Parlak AG, in Zürich 1, Handel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 281). Neue Adresse: Kuttelgasse 4, Zürich 1.

30. April 1979

Celtone AG, in Opfikon, elektronische Artikel usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3761). Die Prokura von Werner Meyer ist erloschen.

30. April 1979

A. H. Meyer & Cie AG, in Zürich 3, Handel mit Waren der Erdölindustrie usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 247). Die Generalversammlung vom 11. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

30. April 1979

Quendoz Glas AG, in Zürich 5, Hardturmstrasse 121, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1979. Zweck: Bearbeitung und Montage von sowie Handel mit Flachgläsern und ähnlichen Baustoffen für den Industrie- und Baubedarf sowie Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art; kann sich auch an anderen Unternehmungen der Bauglasbranche beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eduard Quendoz, von und in Zürich.

30. April 1979

Banca del Sempione, Succursale di Zurigo, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1060), mit Hauptsitz in Lugano. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ferdinando Grignoli, von Manno, in Bioggio, und Carlo Bernardazzi, von und in Cademario, stellvertretende Direktoren.

30. April 1979

Helioda-Institut und Verlag, W. Allspach, bisher in Gretzenbach (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 290). Neuer Sitz: Zürich, Adresse: Hardturmstrasse 284. Inhaber: Walter Allspach, von Hemmiken, nun in Zürich 5. Charakteranalysen der psycho-physiognomischen Methode Carl Huter und Verlag von Büchern und Zeitschriften über psycho-physiognomische Fragen.

30. April 1979

Lako Industrie-Consulting AG (Lako Industrie-Consulting Ltd), in Zürich 6, Weinbergstrasse 148, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1979. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Beratung von Industrieunternehmen und Produktionsstätten, sowie Handel von Waren aller Art, einschliesslich Import und Export. Die Gesellschaft kann auch Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Nefenbach, mit Einzelunterschrift.

30. April 1979

Emch AG Fehraltorf, in Fehraltorf (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1186). Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. Die Generalversammlung vom 12. April 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht; es zerfällt nun in 8 Namenaktien zu Fr. 5000 sowie 160 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

30. April 1979

Residenz Rigiblick A AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 587). Die Generalversammlung vom 22. 12. 1978 und 18. 4. 1979 haben die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 5. 4. 1977 datieren und letztmals am 4. 5. 1977 geändert wurden. Die Firma lautet neu: **Azurran SA**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich, Adresse: Mutschellenstrasse 35, in Zürich 2. Zweck der Gesellschaft ist die Vermittlung und Verwaltung von Kapitalanlagen in Immobilien- und Touristikprojekten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in den Publikationsorganen oder, sofern deren Namen und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend

etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Urs Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rolf Schaffer, von Stettlen, in Zürich.

30. April 1979

Gastrorama AG, in Adliswil, Betrieb und Management von Restaurationsbetrieben, Hotels, Bars usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 709). Statuten am 20. 4. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: Wyro Frischprodukte Handels AG. Neuer Zweck: Handel mit und Vertrieb von Lebensmittel, insbesondere Frischprodukten; kann auch mit anderen Artikeln handeln, Vertretungen von einschlägigen Artikeln übernehmen sowie sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Neue Adresse: Industriering 21.

30. April 1979

Atara AG, in Zürich 5, Hafnerstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1979. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor, vor allem das Zurverfügungstellen von Arbeitskräften aus allen Berufsgruppen, Auswahl und Prüfung von Personal und Führung der Personaladministration für Dritte, Vermittlung von kleineren Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben, administrative Betreuung und Belieferung mit Know-how derselben; Planung und Durchführung von Werbe- und Verkaufskampagnen sowie Ausführung von Aufträgen aller Art für fremde oder eigene Rechnung; kann die für die Berufsausübung des von ihr gestellten Personals notwendigen Geräte, Maschinen, Werkzeuge und Räumlichkeiten vermieten, vermitteln oder verkaufen; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Mario Oswald, von Sommeri, in Bern.

30. April 1979

Oekoplan AG, Zweigniederlassung in Zürich 11, Erbringung von Dienstleistungen (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2783), mit Hauptsitz in Basel. Die Firma der Gesellschaft lautet nun: «Suter & Suter Oekoplan AG (Suter & Suter Oekoplan SA) (Suter & Suter Oekoplan Ltd)». Demensprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun Suter & Suter Oekoplan AG (Suter & Suter Oekoplan SA) (Suter & Suter Oekoplan Ltd). Die Gesellschaft bezweckt nun die Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratungen von Bankinstituten auf dem Gebiete der Organisations-, Einrichtungs-, Sicherheitsplanung und dergleichen im Zusammenhang mit dem Bau oder Umbau von Bankgebäuden. Peter Suter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern als Mitglied desselben. Walter Langhans, Mitglied des Verwaltungsrates, und Hanspeter Schmid sind nicht mehr Geschäftsführer; beide führen jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Adrian Suter, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, und Guido Oberer, von Pratteln, in Zollikon, Geschäftsführer.

30. April 1979

Benx & Benx Consultants AG, in Zürich 2, Seestrasse 161, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1979. Zweck: Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten, insbesondere Dienstleistungen im Bereich der Betriebs- und EDV-Beratung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben und Gebäude errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Benx & Benx», in Dietlikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 139 102.85 und Passiven von Fr. 11 700 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 127 402.85, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 1000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Ulrich Benx, von Dietlikon, in Zürich, Präsident, und Martin Benx, von Dietlikon, in Wallisellen.

30. April 1979

Kurt Gall Datenverarbeitungs- und Revisions AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1130). Die Generalversammlung vom 27. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert.

30. April 1979

Däng's Thai Shop AG (Dang's Thai Shop Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. und 27. 4. 1979. Zweck: Insbesondere Import von thailändischen Produkten sowie der Verkauf derselben; ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen; ist befugt sich an andere Gesellschaften zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 4. 1979 ein Kraftfahrzeug zum Preise von Fr. 6000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Amnau Scheuermeier, von und in Zürich. Adresse: Kiefernweg 38, Zürich 6.

30. April 1979

Milber AG, in Zürich 6, Auswerten von Erfindungen auf dem Gebiete der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 999). Die Prokura von Herta Kantner ist erloschen.

30. April 1979

Chemap AG, in Männedorf, Chemieapparate usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 728). Dr. Victor Hauri infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

30. April 1979

Dart Inter AG, in Zürich 1, Ein- und Ausfuhr von Gütern jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 905). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 73, Zürich 1, c/o RA Bruno Becchio.

30. April 1979

Supermatic Kunststoff AG, in Uster (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1273). Die Prokura von Robert Guex ist erloschen.

30. April 1979

Ernst Ringger-Rudin, in Affoltern am Albis, Restaurant zum Central (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1950, S. 2270). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und anderweitiger Verpachtung des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. April 1979

Landes-Produkte AG Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1322). Erwin Gerber, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt den Dokortitel. Hans Rindlisbacher, Mitglied des VR, wohnt nun in Geroldswil.

30. April 1979

W. Staubli & B. Hinnen, Schreiner, Innenaushau, in Rümlang, Riedackerstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1979. Gesellschafter: Werner Staubli, von Unterunkhofen, in Rümlang, und Beat Hinnen, von und in Rümlang. Schreiner, Innenaushau und Glaserei.

30. April 1979

Standard Chartered Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1217). Alexander Innes Robertson ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jan Stanley Hamilton, britischer Staatsangehöriger, in London; er zeichnet ausschliesslich mit je einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten.

30. April 1979

Huber Druck AG, Entlebuch, Filiale Zürich, in Zürich 12 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2607), mit Hauptsitz in Entlebuch. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

30. April 1979

CEM Management AG, in Zürich 4, Beratung von Hotels usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1860). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Victor Sermet, von Dombresson, in Zürich; Arthur Eiter, von Zürich, in Geroldswil, und Till Enno Metzger, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

30. April 1979

Noviteco AG, in Zürich 1, Werbearbeit (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 125). Franco Botti aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Mario Vassalli, von Zürich und Riva San Vitale, in Stallikon. Walter Opplinger, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Sihlstrasse 59, Zürich 1, c/o Dr. M. Vassalli.

30. April 1979

René Wilhelm AG, in Zürich 4, Werdstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1979. Zweck: Erwerb, Verkauf und Betrieb von Unternehmen der Gastronomie sowie Herstellung und Verwaltung von und Handel mit Filmen aller Art, insbesondere Dokumentarfilmen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «René Wilhelm», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 106 000 und Passiven von Fr. 42 669.80 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 63 330.20, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Wilhelm, von Walenstadt, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

30. April 1979

«Foto-gens» Fotografen-Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 298). Die Unterschrift von Vera Zehnder ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Maria Rosa Kaeser, von Leimiswil, in Greifensee. Neue Adresse: Sonneggstrasse 76, in Zürich 6.

30. April 1979

Husana AG Steppdeckenfabrik in Liquidation, in Uster (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 3). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1979

Walter Rohrer, in Zürich, Gartenbau- und Blumengeschäft (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1965, S. 3497). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 3. 1979 der Konkurs eröffnet. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht, da das Geschäft nicht mehr vom bisherigen Inhaber weitergeführt wird.

30. April 1979

Kompass Computer AG, in Zürich 7, Verarbeitung von Daten und Vermittlung von Adressen usw. (SHAB Nr. 114 vom 23. 6. 1978, S. 1981). Die Generalversammlung vom 27. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Herausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Neue Adresse: Rüdigerstrasse 10, in Zürich 3.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

27. April 1979

Von Dach-Keller & Co., in Lyss, Fabrikation und Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 999). Die Prokura von Elisabeth von Dach-Keller ist erloschen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

30. April 1979

Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Belp (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 531). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Paul Maucher ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Delegierter). Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung

Verband Schweizerischer Teigwarenfabrikanten, in Bern (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1422). Richtige Daten der Generalversammlungen 7. Juni 1978 und 27. November (nicht Dezember) 1978.

30. April 1979

H.-U. Friedli, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, Betrieb des Restaurants «Burestube» (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2318). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Hans Friedli & Sohn», in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z.

30. April 1979

Hans Friedli & Sohn, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, Hans Friedli und Hans-Ulrich Friedli, beide von Ursenbach, in Schüpfen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1979 beginnt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H.-U. Friedli», in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z. Betrieb des Restaurants «Burestube». Schwarzenburgstrasse Nr. 120.

30. April 1979

A. Hachen, Nachf. F. Stucki, in Bern, Handel mit Velos usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1545). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Zbinden», in Bern.

30. April 1979

Zbinden, in Bern. Inhaber der Firma ist Martin Zbinden, von Wählern, in Zollikofen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «A. Hachen, Nachf. F. Stucki», in Bern. Handel mit Velos und Motorrädern; Reparaturwerkstätte. Greyerstrasse 45.

30. April 1979

Bund Schweizer Architekten (BSA) - Fédération des Architectes Suisses (FAS), bisher in Zürich, Verein (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1881). In den Generalversammlungen vom 24. September 1977 und 27. Mai 1978 wurden die Statuten des seit 15. Januar 1909 im Handelsregister eingetragenen Vereins letztmals revidiert. Sein Sitz befindet sich nun am jeweiligen Ort des Zentralsekretariates, gegenwärtig in Bern. Der Verein ist eine Vereinigung von Architekten zur Pflege der Kollegialität und zur Vertretung ihrer beruflichen Anliegen. Er fördert die wertvolle Architektur und Planung, setzt sich ein für die Ausbildung, die Weiterbildung und die Forschung und wahrt das Ansehen und die Unabhängigkeit des Standes. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus 7 bis 9 Mitgliedern bestehende Zentralvorstand, der Arbeitsausschuss und die Rechnungsrevisoren. Die Mittel des Vereins werden beschafft aus Eintrittsgeldern, Jahresbeiträgen und allfälligen ausserordentlichen Mitgliederbeiträgen sowie aus allfälligen Überschüssen aus Publikationen und Veranstaltungen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Obmann Alain Tschumi, von Wolfisberg, in Biel BE (bisher, der Schriftführer Kurt Aellen, von Saanen, in Bern (bisher, der Säckelmeister Heinrich Baur, von Basel, in Bottingen (bisher), und Claude Paillard, von Sainte-Croix, in Zürich (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien. Sie gehören alle dem Zentralvorstand an. Domicil: Hotelgasse 1.

30. April 1979

Hans Lüthi, in K ö n i z, Handel mit Auto- und Industrieprodukten (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4099). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Hans Lüthi Nachf. S. & St. Rudin», in K ö n i z.

30. April 1979

Hans Lüthi Nachf. S. & St. Rudin, in K ö n i z, Susanne Dora Rudin und Stephan Rudin, beide von Arboldswil, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1979 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hans Lüthi», in K ö n i z. Handel mit Auto- und Industrieprodukten. K ö n i zstrasse 217a.

Büro Biel

30. April 1979

Fischer Automobile AG, in Biel. Mit Statuten vom 27. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Zubehör und Treibstoffen sowie die Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen. Die Gesellschaft kauft von der AMAG Automobil- und Motoren AG, Zürich, Büro-, Werkstatt-, Ersatzteillaager- und Tankstelle-Einrichtungen für Fr. 50 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Walter Sieber, von K ü t t i g k o f e n, in Biel, ist Präsident; Peter Fischer, von Meisterschwanden, in Biel, und Heinz Fehr, von Winterthur und Eglisau, in Laupen, Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Loti Fischer-Sieber, von Meisterschwanden, in Biel. Geschäftsdomizil: Solothurnstrasse 126.

30. April 1979

Boutique Rosmarie, Rosmarie Flückiger, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosmarie Flückiger, von Huttwil BE, in Biel. Handel mit Damenkonfektion. Bubenbergrasse 34.

Büro Büren an der Aare

30. April 1979

General Bautec AG, in Buswil bei Büren, Generalbauunternehmung (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 46). Ulrich Streit, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lyss.

30. April 1979

Streit & Gubler, in Buswil bei Büren, Kollektivgesellschaft, Liegenschaftshandel (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3368). Der Gesellschafter Ulrich Streit wohnt nun in Lyss.

30. April 1979

A. Zengaffinen, bisher in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2900). Die Firma hat ihren Sitz nach Lengnau verlegt. Inhaber ist Albert Zengaffinen, von Steg VS, in Lengnau. Betrieb des Restaurants zum Löwen. Solothurnstrasse 7, 2543 Lengnau.

Büro Frutigen

30. April 1979

Fritz Rubln, in Frutigen, Versicherungsbüro (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1947, S. 295). Die Firma wird geändert in **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Frutigen, Fritz Rubln**. Die Geschäftsnaur lautet neu: Führung der Generalagentur Frutigen der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft. Einzelprokura wird erteilt an Roland Rubln, von Reichenbach im Kandertal, in Frutigen.

Büro Interlaken

30. April 1979

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3894), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Studer, von Hasle LU, in Schönenberg, und Dr. Hans Rügger, von Rothrist, in Aarau.

30. April 1979

Rudolf Schweizer, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb des Hotels und Restaurants Bernerhof und den Betrieb des Hotels Jura in Interlaken (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2486). Die Firma hat den Betrieb des Hotels «Jura» in Interlaken aufgegeben. Sie betreibt nun noch das Hotel Restaurant «Bernerhof», in Wengen. Hotel Bernerhof.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

30. April 1979

Raiffeisenkasse Schattenhalb, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1007). Die Unterschrift von Arnold Frutiger, Verwalter, ist erloschen. Als Vertreterin wurde Verena Kübli-von Bergen, von Saanen, in Willigen, gewählt. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

30. April 1979

Hotel Baer AG, in Meiringen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2217). Josephina Imholz-Bisang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Vizepräsidentin wurde Paula Bisang-Vercammen, von Egolzwil, in Meiringen, gewählt. Albert Bisang-Vercammen, bisher Sekretär, wurde zum Präsidenten, und Ida Bisang, bisher Präsidentin, wurde zur Sekretärin gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretärin zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Nidau

30. April 1979

Baugeschäft Stucki AG, in Port (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3486). Rosa Stucki-Brunner, Präsidentin; Erika Schlatter-Stucki und Heidi Stucki, beide Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Stucki, bisher Sekretär, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Wiedmer, von Münsingen, in Leubringen, ist neuer Präsident; Ulrich Wiedmer, von Münsingen, in Biel, neuer Vizepräsident, und Peter Moning, von Bözingen, in Biel, neuer Sekretär des Verwaltungsrates; alle zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Trachselwald

30. April 1979

Käsergenossenschaft Thal, in Trachselwald (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1858). An ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1978 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet neu in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch.

30. April 1979

Rudolf Ruch AG, in Wasen i.E. (SHAB Nr. 136 vom 1. 5. 1973, S. 1221). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist Wilfried Schär; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Ruch jun., von und in Sumiswald; er zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

30. April 1979

E. Relst, in Lützelflüh (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1965, S. 441). Die Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöscht.

30. April 1979

Frau M. Lüdi-Burkhalter, in Eghenemat. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margaritha Lüdi geborene Burkhalter, Ehefrau des Hans Ernst, von Heimiswil, in Grünenmat, Gemeinde Lützelflüh. Betrieb des Gasthofes «Löwen».

Büro Wangen an der Aare

30. April 1979

Ed. Wüest Elektroapparatebau AG, in Thörigen. Gemäss öffentlicher beurkundeter Errichtungsakt und Statuten vom 23. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Herstellung elektronischer und nachrichtentechnischer Geräte und Apparaturen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelurkunde «Eduard Wüest, Elektroapparatebau, Thörigen», gemäss der am Gründungsakt beigefügten Übernahmebilanz per 1. 1. 1979. Danach betragen die Aktiven (Wertschriften, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge) Fr. 58 446.05 und die Passiven (Kreditoren, Kontokorrent) Fr. 36 740.60, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 21 705.45 ergibt. Davon werden Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Eduard Wüest, von Uffikon und Luzern, in Thörigen, Präsident; Alice Wüest-Lüthi, von Uffikon und Luzern, in Thörigen, Mitglied; Alfred Wüest, von Uffikon und Luzern, in Lotzwil, Mitglied. Der Präsident und Alice Wüest-Lüthi führen Einzelunterschrift.

30. April 1979

Eduard Wüest, in Thörigen. Elektro-Apparatebau (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1437). Die Firma wird infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die vorstehend eingetragene Firma «Ed. Wüest, Elektroapparatebau AG», in Thörigen, gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung

BCB-Linea S (BCB-Linea AG) (BCB-Linea Ltd), in Luzern. Waren aller Art, speziell aus dem Modereich (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 695). Die Adresse lautet richtig: Voltastrasse 50b, 6005 Luzern (nicht Voltastrasse 50c).

30. April 1979

Alas AG, in Meierskappel, Landhaus Geranium, bei Andreas Lehmann (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 4. 1979/24. 4. 1979. Zweck: Verkauf von Insertionen für nationale bzw. internationale Produkte- und Konzern-Werbung. Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Andreas Lehmann, 1934, von Arni BE, in Meierskappel. Vizepräsidentin: Monika Lehmann, 1945, von Arni BE, in Meierskappel. Mitglied: Josef Müller, von Ruswil, in Meierskappel. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder zeichnen nicht.

30. April 1979

JM Handels- und Immobilien AG, in Meierskappel, Begonia, bei Josef Müller (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 4. 1979/24. 4. 1979. Zweck: Planung und Koordinierung von Neu- und Umbauten auf eigene und fremde Rechnung. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken und Waren aller Art. Beteiligungen. Sämtliche Tätigkeiten im Bereich des Treuhänderwesens. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu

Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Josef Müller, 1946, von Ruswil, in Meierskappel. Vizepräsidentin: Marietta Müller, 1947, von Ruswil, in Meierskappel. Mitglied: Andreas Lehmann, von Arni BE, in Meierskappel. Der Präsident zeichnet einzeln; die Mitglieder zeichnen nicht.

30. April 1979

Reliance Electric A.G., in Dierikon (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 974). Weitere Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Paul Amrein, nun in Hochdorf, und Dr. Udo Meier; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

30. April 1979

Elektro Bürkli, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3559). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. April 1979

AG für Turco Produkte, in Hochdorf (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 367). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1163) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1979

A.G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri, in Horw (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1873). Siegfried Spiess, Prokurist, ist Bürger von Horw und Hergiswil LU.

30. April 1979

Adolph Hess A.G., in Luzern, Münzen usw. (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574). Statutenänderung vom 24. April 1979. Neuer Zweck: Handel mit Münzen, Medaillen, Antiquitäten und ähnlichen Gegenständen. Veranstaltung von Münz- und Antiquitätenauktionen. Beteiligungen.

30. April 1979

Willi Lyrer, in Luzern, Kellerstrasse 25a (Neueintragung). Einzelurkunde. Inhaber: Willy Lyrer, von Aldorf, in Luzern. Betrieb des Restaurants Tribschen.

30. April 1979

Residenz Rigiblick D AG, in Luzern, Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 587). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ennetbürgen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1979

Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1683). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Vizedirektors Beat Elsasser ist erloschen. Hanspeter Stöckli ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor ist Hans Borer; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

30. April 1979

Mechanik AG Malters, in Malters, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 21). Erwin Niederberger und Remig Niederberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Agnes Gschwend, 1935, von Altstätten SG, in Malters.

30. April 1979

Meinrad Kunz, in Neuenkirch. Willistatstrasse 19a (Neueintragung). Einzelurkunde. Inhaber: Meinrad Kunz, von Menznau, in Neuenkirch. Betrieb eines Gipsergeschäftes.

30. April 1979

Luzerner Kantonalbank, in Luzern, Institut mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 415). Die Prokura von Hans Kaufmann ist erloschen.

30. April 1979

Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3133). Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Kung, von Sursee, in Beromünster.

Schwyz - Schwyz - Svitto

30. April 1979

Garage Ehrler AG, in Wollerau (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1971, S. 2099). Gerrud Ehrler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Ehrler ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. April 1979

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Lachen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 80). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Studer, von Hasle LU, in Schönenberg, und Dr. Hans Ruegger, von Rothrist, in Aarau.

30. April 1979

Hans Ziegler, in Lachen. Zentralheizungen (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1958, S. 1163). Neues Domizil: Alpenblickstrasse 12.

30. April 1979

Peter Müller AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schindeln usw. (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1972, S. 3144). Einzelprokura wurde erteilt an Yolanda Müller-Sanguanini, von Hergiswil LU, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

30. April 1979

Möbel-Innenausbau, Franz Steiner, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Franz Steiner-Steiner, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Rosa Steiner-Steiner, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Herstellung von und Handel mit Möbeln, Innenausbau. Domizil: Erlenstrasse 27.

30. April 1979

Hastrag AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere solchen der Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Erich Strässler-Mäder, von Winterthur, in Feldmeilen, Präsident, und Josef Hardegger, von Gams, in Rütli. Domizil: Talstrasse 33.

30. April 1979

Lagler AG Oberberg, in Oberberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt von der Einzelurkunde «Beny Lagler, Baugeschäft», in Oberberg, Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von höchstens Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Beny Lagler-Fässler, von und in Oberberg, an. Einzelunterschrift führt ferner Frieda Lagler-Fässler, von und in Oberberg. Domizil: Tschalun.

30. April 1979

A. Spieser, elektr. Anlagen, in Lachen (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1802). Neues Domizil: Mühlebachstrasse 2.

30. April 1979

Lexon-Trust AG, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Treuhänderbüros, insbesondere Steuerberatung, Unternehmensberatung und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss den beiden Sacheinlageverträgen vom 27. April 1979 übernimmt die Gesellschaft das Stammkapital von Fr. 80 000, der «Kantoor H. J. Vooren GmbH», in Wollerau, zum Übernahmepreis von Fr. 80 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 20 000 sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hendrik Nauta, niederländischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Präsident; Walter Suter, von Zug, in Schwyz, und Peter Marty, von Unterberg, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Betty-Freda Nauta-Smith, niederländische Staatsangehörige, in Wollerau. Domizil: Balweg 5.

30. April 1979

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

30. April 1979

Ekag Einkaufs AG Giswil, in Giswil. Vermittlung von Waren an Detailgeschäfte usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1924). Fritz Wolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglied Josef Meier ist nun auch Geschäftsführer. Domizil vollständig: Brünigstrasse, Rudenzhof.

30. April 1979

Immobilien Carl Garovi AG, in Sachseln (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2235). Carl Garovi-Wermelinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lucia Rohrer-Garovi, von und in Sachseln, bisher Vizepräsidentin, ist nun Präsidentin mit Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Werner Rohrer-Garovi, von und in Sachseln, Mitglied; er zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil neu: Brünigstrasse 114.

30. April 1979

Luftseilbahn Engelberg-Brünni A.-G. Engelberg, in Engelberg (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2693). Hans Matter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Odermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu wurde gewählt: Peter Linder, von Brienz BE, in Engelberg, Mitglied. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil neu: c/o Peter Odermatt, Hotel Bellevue-Terminus.

Zug - Zoug - Zugo

30. April 1979

Makroconsult SA. (Makroconsult AG.) (Makroconsult Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationale Unternehmensberatung auf allen Stufen und Gebieten einschliesslich Zurverfügungstellung von Führungskonzepten, Beratung bei der Entwicklung von neuen Märkten und Vermittlung von Kontakten zu Abnehmerkreisen. Die Gesellschaft tätigt Investitionen in zukunftsgerichteten Branchen, vor allem im Mittelmeerraum. Sie übernimmt treuhänderisch die Führung und Finanzierung von Betrieben aller Art, einschliesslich Vermögensverwaltung. Sie betätigt sich ferner als Revisionsunternehmen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und belasten usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf G. Iten, von Unterägeri, in Zug. Domizil: St. Johannesstrasse 10 (eigenes Büro), 6300 Zug.

30. April 1979

Sunland AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit und Verwaltung von Immobilien sowie Finanzierung und Vermittlung von Immobilien- und Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher Art oder ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Egli, von Herrliberg, in Zürich. Domizil: Gubelstrasse 19, c/o Euklid AG, 6300 Zug.

30. April 1979

Narafin A.G. in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1639). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

Motor-Columbus AG, BadenZwischenbilanz auf den 31. März 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Postcheckguthaben	490 154.70	Kreditoren auf Sicht	3 492 694.40
Bankendebitoren auf Sicht	30 013 589.10	Obligationenanleihen	125 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 610 520.40	Sonstige Passiven	12 934 055.20
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	91 600 000.—	Grundkapital	130 000 000.—
Wertschriften	1 314 300.—	Allgemeiner Reservefonds	104 300 000.—
Dauernde Beteiligungen	250 467 440.50	Spezialreservefonds	20 000 000.—
Verwaltungsgebäude	7 179 218.70	Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 223 702.45
Sonstige Aktiven	11 275 228.65		
	<u>397 950 452.05</u>		<u>397 950 452.05</u>

Bank Aufina, BruggBilanz per 31. März 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	3 127 477.54	Bankenkreditoren auf Sicht	21 841 347.66
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	328 234 050.56	Bankenkreditoren auf Zeit	101 415 507.05
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	51 916 882.88	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit hypothekarischer Deckung	318 936.10	Kreditoren auf Zeit	47 000 000.—
Wertschriften	13 401 410.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	42 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	500 000.—	Einlagehefte	36 336 028.29
Bankgebäude	10 600 000.—	Kassaobligationen	45 618 000.—
Sonstige Aktiven	3 102 852.38	Obligationen-Anleihe 1977/87	30 000 000.—
	<u>410 882 673.36</u>	Sonstige Passiven	91 121 564.93
		Aktienkapital	15 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	1 900 000.—
		Andere Reserven	20 600 000.—
		Gewinnvortrag	50 225.43
			<u>410 882 673.36</u>

Bank für Kredit und Aussenhandel AG, ZürichZwischenbilanz per 31. März 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	16 255 521.32	Bankenkreditoren auf Sicht	2 471 016.24
Bankendebitoren auf Sicht	12 242 225.—	Bankenkreditoren auf Zeit	146 517 187.43
Bankendebitoren auf Zeit	59 349 456.05	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 793 390.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 287 500.—	Checkrechnung und Kreditoren auf Sicht	3 822 865.16
Wechsel und Geldmarktpapiere	26 095 573.23	Kreditoren auf Zeit	270 900.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 862 894.40	Depositenkonten	4 350 674.59
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	722 096.19	Kassenobligationen	7 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	51 767 674.08	Obligationenanleihe	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	62 722 588.60	Sonstige Passiven	11 925 067.44
– davon mit hypothekarischer Deckung	400 000.—	Aktienkapital	25 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	6 487 124.43	Gesetzliche Reserve	14 320 000.—
Wertschriften	9 011 001.—	Andere Reserve	9 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	3 460 001.—	Gewinnvortrag	258 887.38
Sonstige Aktiven	3 960 442.94		
	<u>254 936 598.24</u>		<u>254 936 598.24</u>
		Eventualverpflichtungen	Fr. 19 146 065.20

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, ZürichZwischenbilanz per 31. März 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	13 294 118.37	Bankenkreditoren auf Sicht	2 571 658.62
Bankendebitoren auf Sicht	13 087 823.25	Bankenkreditoren auf Zeit	280 934 025.77
Bankendebitoren auf Zeit	131 692 125.60	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	185 260 025.77
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 281 977.78	Kreditoren auf Sicht	24 346 223.94
Wechsel und Geldmarktpapiere	13 849 464.—	Kreditoren auf Zeit	43 303 290.41
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	40 695.30	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	26 409 738.69
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	46 203 600.18	Depositen	1 487 588.09
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	52 035 780.94	Kassaobligationen	6 350 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	78 974 620.99	Akzente und Eigenwechsel	40 695.30
Wertschriften	104 327 847.44	Sonstige Passiven	2 661 068.20
Sonstige Aktiven	2 422 967.43	Kapital	80 000 000.—
	<u>455 929 043.50</u>	Gesetzliche Reserven	2 100 000.—
		Andere Reserven	12 000 000.—
		Saldovortrag auf neue Rechnung	134 493.17
			<u>455 929 043.50</u>

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Union de Banques Suisses, Zurich

Zwischenbilanz vom 31. März 1979 - Bilan intermédiaire au 31 mars 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung - sans compte de pertes et profits)

Aktiven - Actif		Passiven - Passif	
	in 1000 Fr. en milliers de fr.		in 1000 Fr. en milliers de fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben - Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	3 023 074	Bankenkreditoren - Engagements en banque: Bankenkreditoren auf Sicht - Engagements en banque à vue	4 888 668
Bankendebitoren - Avoirs en banque: Bankendebitoren auf Sicht - Avoirs en banque à vue	2 122 438	Bankenkreditoren auf Zeit - Engagements en banque à terme	11 699 919
Bankendebitoren auf Zeit - Avoirs en banque à terme	19 772 276	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 760 998
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 770 771	Total Bankenkreditoren - Total des engagements en banque	16 588 587
Total Bankendebitoren - Total des avoirs en banque	21 894 714	Kundengelder - Fonds de clientèle: Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue	10 717 084
Wechsel und Geldmarktpapiere - Effets de change et papiers monétaires	3 647 612	Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme	7 838 503
- davon Reskriptionen und Schatzscheine - - dont rescriptions et bons de trésor	744 750	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 476 414
Ausleihungen - Prêts: Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung - Comptes courants débiteurs en blanc	2 450 096	Sparenlagen - Dépôts d'épargne	8 953 007
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung - Comptes courants débiteurs gagés	3 875 735	Depositenhefte und -konten - Carnets et comptes de dépôts	3 086 220
- davon mit hypothekarischer Deckung - - dont garantis par hypothèque	2 212 582	Kassenobligationen - Obligations de caisse	6 480 168
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung - Avances et prêts à terme fixe en blanc	4 319 690	Obligationen-Anleihen - Emprunts obligataires	1 037 555
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung - Avances et prêts à terme fixe gagés	5 045 515	Pfandbriefdarlehen - Emprunts par lettres de gage	54 500
- davon mit hypothekarischer Deckung - - dont garantis par hypothèque	1 887 003	Total Kundengelder - Total des fonds de clientèle	38 167 037
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften - Crédits en comptes courants et prêts à des corporations de droit public	2 488 708	Akzeptie und Eigenwechsel - Acceptations et billets à ordre	24 259
Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires	9 584 024	Sonstige Passiven - Autres passifs	3 919 208
Total Ausleihungen - Total des prêts	27 763 768	Eigene Mittel - Fonds propres: Aktienkapital - Capital actions	1 100 000
Wertschriften - Titres	3 084 437	Allgemeiner Reservefonds - Fonds de réserve général	1 540 041
Dauernde Beteiligungen - Participations permanentes	770 416	Spezieller Reservefonds - Fonds de réserve special	1 098 000
Bankgebäude - Immeubles à l'usage de la banque	572 000	Gewinnvortrag - Bénéfice reporté	3 811
Andere Liegenschaften - Autres immeubles	339 000	Total eigene Mittel - Total des fonds propres	3 741 852
Sonstige Aktiven - Autres actifs	1 345 922		
Bilanzsumme - Total du bilan	62 440 943	Bilanzsumme - Total du bilan	62 440 943
			in 1000 Fr. en milliers de fr.
		Kautionen - Cautionnements	3 421 263
		Akkreditive - Acréditifs	1 805 823

United Bank AG (Zürich), Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheckguthaben	2 891 354.18	Bankenkreditoren auf Sicht	4 505 089.50
Bankendebitoren auf Sicht	3 767 976.46	Bankenkreditoren auf Zeit	7 650 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	7 614 500.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 650 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 565 000.—	Kreditoren auf Sicht	1 085 224.23
Wechsel und Geldmarktpapiere	72 148.40	Kreditoren auf Zeit	1 534 302.11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	931 383.02	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 534 302.11
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 945 384.61	Sonstige Passiven	251 992.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	20 340.85	Aktienkapital	2 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 273 585.40	Gesetzliche Reserven	345 000.—
Wertschriften	895 550.—	Freie Reserven	1 950 000.—
Sonstige Aktiven	239 447.65	Gewinnvortrag vom Vorjahr	154 284.38
	19 651 670.57	Gewinn pro 1978	175 777.85
			330 062.23
			19 651 670.57
Ergänzende Angaben gemäss Art. 24 und 25 VO zum Bankengesetz			
Gliederung der Wertschriften	Fr.	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	Fr.
Schweizerische Obligationen: Banken	19 000.—	Akkreditive	2 616 572.—
Ausländische Obligationen: Andere	876 550.—	Garantien	492 422.—
	895 550.—		
	Fr.		Fr.
Auslandaktiven	6 582 000.—		
- davon Bankendebitoren: bis zu 90 Tagen	3 581 000.—		
längerfristig	49 000.—		
Aufwand	Fr.	Gewinn- und Verlustrechnung pro 1978	Ertrag
Passivzinsen	330 134.—		Fr.
Kommissionsaufwand	367.17	Aktivzinsen	698 597.74
Bankbehörden und Personal	361 618.95	Kommissionsertrag	250 856.24
Beiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen	9 134.80	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	169 185.10
Geschäfts- und Bürokosten	367 125.35	Ertrag aus Handel mit Devisen	83 657.33
Steuern	49 189.65	Wertschriftenertrag	171 964.40
Abschreibungen und Rückstellungen	94 453.40	Verschiedenes	13 540.36
Reingewinn pro 1978	175 777.85		
	1 387 801.17		1 387 801.17
		Verwendung des Reingewinns	Fr.
5% Bruttodividende auf das Aktienkapital von Fr. 2 000 000.—	100 000.—		
Einlage in den gesetzlichen Reservefonds	20 000.—		
Einlage in den freien Reservefonds	50 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung	160 062.23		
	330 062.23		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 7. Mai 1979

Aktiven	Actif
Goldbestand	Encaisse-or.
Devisen	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse
- Wechsel	- Effets de change
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture
- andere	- autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)
Total	Total

Passiven	Passif
Eigene Gelder	Fonds propres
Notenumlauf	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:	Avais minimaux des banques sur:
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme
- Sterilisationsreskriptionen	- Rescriptions de stérilisation
Sonstige Passiven	Autres postes du passif
Total	Total

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsellager	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1½	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1¼	25. 9. 1978

Der Landesindex der Konsumentenpreise
Ende April 1979

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im April 1979 eine leichte Erhöhung um 0,3% gegenüber dem Vormonat. Er stellte sich damit auf 103,3 (September 1977 = 100) und lag um 2,6% über dem Stand vor Jahresfrist von 100,7. Wie schon im März hat sich die Monatsrate im April erneut zurückgebildet. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Der Anstieg des Landesindex im April 1979 um 0,3% gegenüber dem Vormonat ist auf die Erhöhungen der Gruppenziffern für Nahrungsmittel (+0,4%), Heizung und Beleuchtung (+0,8%), Verkehr (+0,4%) sowie für Körper- und Gesundheitspflege (+1,1%) zurückzuführen. Die übrigen fünf Bedarfsgruppen sind im Berichtsmontat nicht neu erhoben worden.

Die Steigerung der Gruppenziffer für Nahrungsmittel ist hauptsächlich durch weitgehend saisonbedingte Preiserhöhungen für Früchte bedingt, aber auch Preisaufschläge für Eier, Kartoffeln und Tafelbutter (Ende Aktion) fielen ins Gewicht. Die Auswirkung dieser Preiserhöhung wurde jedoch durch leichte Preissenkungen, vor allem beim Fleisch, etwas abgeschwächt.

Bestimmend für den Anstieg der Bedarfsgruppe Heizung und Beleuchtung waren erneute Preissteigerungen bei Heizöl; obwohl die gemeldeten Preisabschläge rein zahlenmässig überwogen, wirkten sich die frankennässig ausgeprägteren Preisaufschläge stärker aus.

Der Anstieg der Gruppenziffer für Verkehr ist in erster Linie die Folge höherer Preise für Occasionsautomobile. Ferner haben die Ansätze für Service und Unterhalt von Personenwagen leicht angezogen. Tiefere Preise wurden dagegen für Bereifung sowie für Motor- und Fahrräder gemeldet.

Ausgangspunkt für die Zunahme der Indexziffer für Körper- und Gesundheitspflege waren Tarifierhöhungen für Arztleistungen in einzelnen Kantonen.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Indexreihe mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den April 1979 ein Stand von 174,1.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation
à fin avril 1979

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a légèrement augmenté, à savoir de 0,3%, en avril 1979 par rapport au mois précédent. Il a ainsi atteint, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 103,3 points, qui est de 2,6% supérieur à celui de 100,7 points enregistré une année auparavant. Comme c'était déjà le cas en mars, le taux mensuel de hausse a encore diminué en avril. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation de ménages privés, sans que son calcul ne soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La hausse de 0,3% que l'indice général a subie en avril 1979 par rapport au mois précédent est imputable à celles des indices des groupes «alimentation» (+0,4%) «chauffage et éclairage» (+0,8%), «transports et communications» (+0,4%) ainsi que «santé et soins personnels» (+1,1%). Les cinq autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois observé.

Ce sont principalement des augmentations de prix, en grande partie saisonnières, pour les fruits qui ont fait monter l'indice du groupe «alimentation»; mais des prix plus élevés pour les œufs, les pommes de terre et le beurre de table (fin de la campagne de vente à prix réduit) ont aussi joué un rôle. Les effets de ces hausses ont cependant été un peu atténués par de légères réductions de prix, avant tout pour la viande.

De nouvelles augmentations de prix appliquées au mazout ont été les causes décisives de la progression accusée par l'indice du groupe «chauffage et éclairage»; bien que les baisses de prix annoncées aient été prépondérantes en nombre, les hausses plus prononcées en francs se sont fait sentir plus fortement.

Le mouvement ascendant de l'indice du groupe «transports et communications» résulte en premier lieu de prix plus élevés pour les automobiles d'occasion. En outre, les tarifs des services d'entretien des voitures de tourisme ont été légèrement relevés. En revanche, on a enregistré des prix réduits pour les pneus ainsi que pour les moto-eyellettes et les bicyclettes.

L'avance marquée par l'indice du groupe «santé et soins personnels» s'explique essentiellement par le renchérissement de prestations médicales dans quelques cantons.

En rattachant la nouvelle série d'indices à l'ancienne série calculée sur la base de 100 en 1966, on obtient, pour le mois d'avril 1979, un indice de 174,1.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Banque nationale suisse - Situation au 7 mai 1979

	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Franken/Franks	Franken/Franks
11 903 906 906.10	—
22 384 715 060.63	- 1 680 480 790.62
—	—
207 706 109.60	- 7 908 857.55
—	—
69 352 953.75	- 344 428 000.—
—	—
6 284 700.—	+ 2 371 500.—
514 770 301.—	+ 44 942 400.—
52 350 031.56	- 107 168 641.44
144 553 105.05	+ 9 204 045.12
2 593 452 885.96	—
37 877 092 053.65	—

70 000 000.—	—
20 932 485 635.—	- 231 003 630.—
—	—
7 259 529 923.61	- 1 183 576 079.83
4 853 500 429.20	- 706 923 736.46
—	—
—	—
—	—
—	—
3 136 500 000.—	—
1 625 076 065.84	+ 38 035 101.80
37 877 092 053.65	—

Irland

Postverkehr

Der irische Poststreik dauert fort. Der Postverkehr mit Irland ist daher auf dem Landweg und auf dem Luftweg weiterhin unterbrochen. Trotz der Empfehlung, keine Postsendungen nach Irland aufzugeben, staut sich nun das Postgut nach diesem Lande in den schweizerischen Postsammlstellen an. Diese Postsendungen werden weitergeleitet, sobald sich eine Beförderungsmöglichkeit zeigt. Fortan nehmen die Poststellen jedoch bis auf weiteres keine Sendungen nach Irland mehr an.

Irlande

Trafic postal

La grève des postes irlandaises se poursuit. Le trafic postal avec l'Irlande, par voie de surface et par voie aérienne, demeure donc interrompu. Malgré les recommandations de ne plus déposer d'envois pour l'Irlande, du courrier à destination de ce pays s'accumule aux offices collecteurs suisses. Ces envois seront réacheminés dès que possible. A partir de maintenant cependant, et jusqu'à nouvel avis, les offices de poste n'acceptent plus d'envois à destination de l'Irlande.

Tschad

Postverkehr

Der Postverkehr mit Tschad ist wieder hergestellt. Die bei den schweizerischen Postsammlstellen zurückgehaltenen Luftpostsendungen sind an die Bestimmungsorte weitergeleitet worden. Einsteilen ist noch ein Verspätung zu rechnen.

Tchad

Trafic postal

Le trafic postal avec le Tchad est rétabli. Les envois-avion retenus aux offices collecteurs suisses ont été transmis à destination. Il faut toutefois encore s'attendre à des retards.

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 7. Juni 1979, 15 Uhr, im Sportzentrum «Tägerhard», in Wettingen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrats und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1978.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Namenaktionäre erhalten ihre Zutrittskarten in den nächsten Tagen zusammen mit der Einladung. Stimmberechtigt sind die am heutigen Tag im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte bis spätestens 31. Mai 1979 gegen Hinterlegung ihrer Aktien

am Sitze der Gesellschaft

beim Schweizerischen Bankverein in Basel
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Institutebei der Bank Leu AG in Zürich
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
bei den Herren Pictet & Cie. in Genf
bei den Herren Hentsch & Cie. in Genf
beziehen.

Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 22. Mai 1979 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären vor der Generalversammlung zugestellt werden. Inhaberaktionäre erhalten den Geschäftsbericht auf Anforderung hin von der Gesellschaft und bei Banken.

Baden, den 7. Mai 1979

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: F. Luterbacher**CKW****Centralschweizerische Kraftwerke Luzern****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 23. Mai 1979, 10.30 Uhr, im Rathaus, Kornmarkt 3, Luzern.

Traktanden

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle;
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1978
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitze der Gesellschaft in Luzern den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Dienstag, 22. Mai 1979, mittags, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Luzern, und Bank Leu AG, Zürich.

Luzern, 18. April 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Aepli**Reishauer AG, Zürich****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 29. Mai 1979, nachmittags 16.45 Uhr, im Personalrestaurant des Werkes Wallisellen, Industriestrasse 36.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1978; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Namenaktionäre erhalten eine Stimmkarte für die am 8. Mai 1979 im Aktienbuch eingetragenen Aktien. In der Zeit vom 8. Mai 1979 bis und mit 29. Mai 1979 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktien können durch die Eigentümer bis spätestens 22. Mai 1979 bei ihren Depotbanken oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitze unserer Gesellschaft bestellt werden.

Wallisellen, den 8. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Spinnereien Aegeri

Unsere Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 19. Mai 1979, 15 Uhr, im Hotel «Seefeld», in Unterägeri, höflich eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1978.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1978 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Beschlussfassung über die Art der Weiterführung der Firma und entsprechende Änderungen von § 1 der Statuten.
6. Wahlen.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. bis 18. Mai 1979 auf dem Gesellschaftsbüro in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktiennummern oder gegen Bankbestätigung die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung zu bestellen sind. Nach dem 17. Mai 1979 können keine Karten mehr ausgegeben werden.

6311 Neuägeri, den 19. April 1979

Spinnereien Aegeri
Der Präsident: Josef Iten-Ziegler
Der Aktuar: Hans Focher**Bergbahn Weissenstein AG****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 23. Mai 1979, 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1978.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Abgabe von zwei Freikarten je Aktie.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1979.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitze der Gesellschaft in Solothurn, Westbahnhofstrasse 8, ab 11. Mai 1979 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. bis 22. Mai 1979 beim obengenannten Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. An der Generalversammlung selbst, im Kurhaus Weissenstein, können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 23. Mai 1979 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf den Weissenstein und zurück.

Solothurn, im Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Konsum Verein Zürich

Verwaltungsrat

**Dividendenzahlung**

Die diesjährige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1978 folgende Dividende beschlossen:

	Brutto	Netto nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer
Namenaktien	Fr. 10.—	Fr. 6.50
Inhaberaktien	Fr. 25.—	Fr. 16.25

Die Auszahlung erfolgt ab sofort spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 4 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Konsum Verein Zürich, Hauptkasse, Badenerstrasse 15, I. Stock, 8004 Zürich

Ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Zürich, den 8. Mai 1979

Konsum Verein Zürich
Der Verwaltungsrat**Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Mai 1979 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1978 eine Dividende von Fr. 35.— auszuzahlen. Es gelangt daher Coupon Nr. 3 unserer Aktien nach Abzug von 35% Steuern mit

Fr. 22.75 netto

vom 4. Mai 1979 an, spesenfrei, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur zur Einlösung.

Winterthur, den 4. Mai 1979

destiné au financement d'opérations
à long terme.**EMISSION D'UN EMPRUNT****3 1/2 %**

1979-89

de Fr. 15 000 000

CONDITIONS DE L'EMPRUNT

Durée: 10 ans ferme

Titres: au porteur de Fr. 5 000 et
Fr. 100 000 nominal

Coupons: annuels au 31 mai

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne,
Genève, Lausanne et Zurich.**Banque
Cantonale
du Valais****PRIX D'EMISSION****99,75 %**Délai de souscription:
du 9 au 15 mai, à midiLibération:
le 31 mai 1979Les bulletins de souscription sont à
disposition auprès des banques.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

Grands Magasins Gosset Holding SA, Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 21 mai 1979, à 17 h. 30, au Cercle d'Yverdon, rue des Remparts 12, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations.
3. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 10 mai 1979, au siège de la société. Messieurs les actionnaires au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou une déclaration bancaire de dépôt.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30.

Zinguerie de Colombier et Métaux ouvrés SA Colombier NE

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mardi 12 juin 1979, à 17 h. 15, au siège social, à Colombier.

Ordre du jour.

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires.

Le conseil d'administration

Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds



Païement du dividende

Lors de l'assemblée générale du 8 mai 1979 les actionnaires ont approuvé la répartition d'un dividende pour l'exercice 1978 de fr. 20.- sur les actions au porteur de fr. 250.- nominal.

Il sera payable, après déduction de 35% impôt fédéral anticipé, fr. 13.- net à partir du 9 mai 1979 contre remise du coupon n° 8 auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Bâle et La Chaux-de-Fonds et tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse

Union de Banques Suisses, Zurich et La Chaux-de-Fonds et tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse

Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle

La Roche & Cie, Bâle

Pictet & Cie, Genève

La Chaux-de-Fonds, le 9 mai 1979

Le conseil d'administration

Télécabine Saint-Cergue-La Dôle SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 29 mai 1979, à 20 h. 30, à la salle communale de Saint-Cergue.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes des exercices 1976-1977 et 1977-1978.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Renouvellement du conseil d'administration.
6. Nomination du contrôleur des comptes.
7. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion pour les exercices 1976-1977 et 1977-1978, seront à disposition de Messieurs les actionnaires dès le 18 mai 1979, au siège de la société, secrétariat municipal de Saint-Cergue.

La feuille de présence sera établie dès 20 h. et close à 20 h. 30.

Messieurs les actionnaires seront admis à l'assemblée générale sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt d'une banque.

Le conseil d'administration



Zyma SA Nyon

Païement du dividende

La 79^e assemblée générale ordinaire des actionnaires du 8 mai 1979 a fixé le dividende pour l'exercice 1978 comme suit:

Par action: dividende
moins impôt anticipé 35%
Net

Fr. 20.-
Fr. 7.-
Fr. 13.-

payable contre remise du coupon N° 8 dès le 9 mai 1979 auprès de la société, ainsi qu'aux sièges, agences et succursales de la Société de Banque Suisse et de la Banque Cantonale Vaudoise.

Nyon, le 9 mai 1979

Le Conseil d'administration

Le carnet d'épargne nominatif n° 77375-40, émis par le Crédit Suisse, Saxon, présentant un solde de fr. 8616.35, a disparu.

Tout porteur de ce carnet d'épargne nominatif est sommé de le présenter aux guichets du Crédit Suisse, dans un délai de 6 mois à partir de ce jour, faute de quoi le carnet sera annulé.

Zurich, le 4 mai 1979

Crédit Suisse

Klimaanlagen

Wissen Sie, dass Sie unsere

für Ihren Computer-Raum (oder andere Räume) bei uns inkl. Service auch

leasen

können?

ACOMA Tel. 073 43 23 23
AG für Computer-Zubehöre, 8360 Eschlikon TG

Magn. Datenträger Farbänder. Plastikkarten Organisationsmittel Magnetkontokarten EDV-Mobiliar

Zu verkaufen

Ruf Praeter 200

Occasion. Jahrgang 1974. Preis: Fr. 6000.- (Neuert Fr. 25 000.-)

Tel. 01 42 61 16, R. Schmid

ZETTLER
Telefonbeantworter
Führend in Europa. Für jede Betriebsgröße das richtige Modell
Beratung · Miete · Verkauf · Service
Tellon AG, Abblsriederstr. 232, 8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Loterie Romande

440^e tranche

Liste de tirage du 5 mai 1979

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
8 000	10.-	4	6		
520	20.-	16			
		658	850	965	
		515	656	882	
180	30.-	0488	1575	3241	3620 4576
		4744	5539	5735	5814 5883
		7453	7524	7646	7833 8167
10	200.-	551234	553202	561324	563080 564803
		568745	570167	577841	577849 584502
		552435	577947	582899	586954
4	500.-	576605	576607		
1	100 000.-				
1	500.-				
97	10.-	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 5766.. hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.-			
8 814					

Pully VD, le 5 mai 1979 M^r Fernand Borgeaud, notaire
L'émission de la 440^e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 550 000 à 589 999.
Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).
Valeur totale des lots fr. 201 770.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.
Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.
Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 8 novembre 1979
Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
429	4. 11. 78	7. 5. 79	435	17. 2. 79	20. 8. 79
430	18. 11. 78	21. 5. 79	436	3. 3. 79	6. 9. 79
431	2. 12. 78	5. 6. 79	437	17. 3. 79	20. 9. 79
432	6. 1. 79	9. 7. 79	438	7. 4. 79	10. 10. 79
433	20. 1. 79	23. 7. 79	439	21. 4. 79	24. 10. 79
434	3. 2. 79	6. 8. 79			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Qualität und trotzdem günstig
Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder

	Preis je per Stück und Porto				
	20	50	100	500	1000
Seide	5.50	4.-	3.80	3.60	3.40
Plastic-Carbon 8 mm	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM Modell 71	2.-	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Plastic-Carbon	4.-	3.50	3.30	3.10	3.-
IBM 72 Nylon	6.50	6.-	5.50	5.10	4.70
IBM 82 C, Hermes 808 u.					
Remington SR 101 usw.	5.50	5.35	5.20	5.-	4.65
IBM Korrekturband 82 C	5.35	5.-	4.80	4.60	4.50

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rütli, Eichwiesstrasse 2
Postfach. Tel. 055 31 75 77

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit.
Sie erhalten das Geld in minimaler Zeit mit einem Maximum an Discretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.- bis Fr. 30 000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt
Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

ich wünsche Fr. _____

Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ, Ort

Baege-Trockner

modern, sauber, sparsam. Baege-Trockner trocknen angenehm, schnell und gründlich. 4 Düsen sorgen für intensiven Wärmefluss. Einfache Bedienung. Thermoschutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis, SEV-geprüft, platzsparend.

Baege-Händetrockner
in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Wohnhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

Baege-Händetrockner Modell Progress 2000 Watt, 220 Volt mit Fuss-Schalter Fr. 540.-
mit eingebautem elektronischem Zeitschalter Fr. 650.-

Baege-Haartrockner
in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Haartrockner, Modell Progress, 1200 Watt, 220 Volt Fr. 480.-
mit eingebautem elektronischem Zeitschalter Fr. 650.-

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

4053 Basel Thiersteinerallee 29
Telefon 061-34 16 11